

# Impressora Xerox<sup>®</sup> Versant<sup>®</sup> 3100

## Impressora Xerox<sup>®</sup> Versant<sup>®</sup> 180

### Guia de Segurança



©2017 Xerox Corporation. Todos os direitos reservados. Xerox®, Xerox com a marca figurativa® e Versant® são marcas da Xerox Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

ENERGY STAR® e a marca ENERGY STAR são marcas registradas do governo dos Estados Unidos.

BR10019

# Índice

<b>1 Avisos e certificações.....</b>	<b>1-1</b>
Marcas de aviso.....	1-1
Emissões de radiofrequência.....	1-1
FCC nos Estados Unidos.....	1-1
No Canadá (ICES-003).....	1-2
Aprovação de segurança para tensões muito baixas.....	1-2
Certificação de segurança do produto.....	1-2
Certificações na Europa.....	1-2
Diretiva de baixa tensão 2014/35/EU.....	1-3
Diretiva de compatibilidade eletromagnética 2014/30/EU.....	1-3
Diretiva de equipamento de rádio 2014/53/EU.....	1-3
Avisos de CE.....	1-3
Compatível com a UE (União Europeia).....	1-3
Conformidade com o padrão harmônico da UE EN 61000-3-12:2005.....	1-3
Conformidade com o padrão de cintilação da UE EN 61000-3-11:2000.....	1-3
<b>2 Informações de segurança.....</b>	<b>2-1</b>
Segurança elétrica.....	2-1
Desligamento de emergência.....	2-2
Alimentação elétrica.....	2-2
Dispositivo de desconexão.....	2-3
Segurança no uso do laser.....	2-3
América do Norte.....	2-3
Europa (UE).....	2-3
Segurança operacional.....	2-4
Informações de manutenção.....	2-5
Aspiradores: Derramamento de toner, ações de limpeza.....	2-5
Informações sobre produtos consumíveis.....	2-5
Cartuchos.....	2-5
<b>3 Informações ambientais.....</b>	<b>3-1</b>
ENERGY STAR (somente EUA).....	3-1
Informações sobre o ozônio.....	3-2
Reciclagem do produto e descarte devido ao fim da vida útil do equipamento.....	3-2
Remoção.....	3-2
EUA e Canadá.....	3-2

Material perclorato.....	3-3
União Europeia.....	3-3
Equipamento usado em ambiente doméstico/familiar.....	3-3
Equipamento usado em ambiente profissional/comercial.....	3-3
Declaração sobre a bateria.....	3-3
Para usuários comerciais na União Europeia.....	3-4
Informações sobre o descarte em países fora da União Europeia.....	3-4
Regulamentos RoHS da Turquia.....	3-4
Informações adicionais.....	3-4
<b>4 Ilegal nos EUA e no Canadá.....</b>	<b>4-1</b>
Regulamentos para cópia - Estados Unidos.....	4-1
Regulamentos para cópia - Canadá.....	4-3
Regulamentos para cópia - Outros países.....	4-3

# Avisos e certificações

## Marcas de aviso

### **AVISO**

Este símbolo alerta os usuários para áreas do produto onde há a possibilidade de ferimentos pessoais.

### **AVISO DE SUPERFÍCIE QUENTE**

Este símbolo alerta os usuários para áreas do produto onde existem superfícies quentes, as quais não devem ser tocadas.

### **CUIDADO**

Este símbolo alerta os usuários para áreas do equipamento que requerem atenção especial para evitar a possibilidade de ferimentos pessoais ou danos ao equipamento.

### **AVISO DE LASER**

Este símbolo indica que um laser está sendo usado no equipamento e alerta o usuário a consultar as informações de segurança apropriadas.

## Emissões de radiofrequência

### FCC nos Estados Unidos

Este equipamento foi testado e aprovado em conformidade com os limites para um produto digital de Classe A, segundo a Parte 15 dos regulamentos da FCC (Federal Communications Commission). Esses limites foram criados para fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial, quando o equipamento é utilizado em ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com os manuais de instruções, pode causar interferência em comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial pode provocar interferência. Neste caso, o usuário, por sua própria conta, deverá tomar as medidas necessárias para corrigir a interferência.

Alterações ou modificações neste equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pela Xerox Corporation poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

 **AVISO**

Cabos blindados devem ser usados com este equipamento, a fim de manter a conformidade com os regulamentos da FCC.

### No Canadá (ICES-003)

Este aparelho digital de Classe “A” está de acordo com o padrão canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe “A” est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Aprovação de segurança para tensões muito baixas

Este produto Xerox está em conformidade com várias agências governamentais e regulamentos de segurança nacional. Todas as portas do sistema atendem às metas de circuitos de segurança para tensões muito baixas (SELV) para a conexão com dispositivos e redes pertencentes ao consumidor. A utilização de acessórios fabricados por terceiros ou de propriedade do cliente que estejam conectados à máquina deve atender ou exceder as exigências listadas acima. Todos os módulos que requerem conexão externa devem ser instalados de acordo com os procedimentos de instalação.

## Certificação de segurança do produto

Este produto está certificado pelo seguinte órgão, usando as normas de segurança listadas abaixo.

Órgão	Norma
CSA International	UL 60950-1:2007 (segunda edição) +R12.11 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1-07 (segunda edição) +A1:2011
NEMKO	IEC 60950-1:2005 (segunda edição) +A1:2009 EN 60950-1:2006 (segunda edição) +A11:2009; +A1:2010; +A12:2011; +A2:2013

## Certificações na Europa



A marca CE presente neste produto simboliza a declaração de conformidade da Xerox com as seguintes Diretivas aplicáveis da União Europeia a partir das datas indicadas:

## Diretiva de baixa tensão 2014/35/EU

Aproximação das leis dos países membros referentes a equipamento de baixa tensão.

## Diretiva de compatibilidade eletromagnética 2014/30/EU

Aproximação das leis dos países membros referentes à compatibilidade eletromagnética.

## Diretiva de equipamento de rádio 2014/53/EU

### **Restrição do uso de substâncias perigosas em equipamento elétrico e eletrônico. Diretiva 2011/65/EU**

Uma declaração completa de conformidade, definindo os padrões relevantes mencionados nas diretivas, pode ser obtida junto ao revendedor autorizado local.

## Avisos de CE

### **AVISO**

- Alterações ou modificações neste equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pela Xerox Corporation poderão anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.
- A fim de permitir que este equipamento opere próximo a equipamentos industriais, científicos e médicos (ISM - Industrial, Scientific and Medical), a radiação externa desses equipamentos ISM talvez tenha que ser limitada ou consideravelmente reduzida.
- Este é um produto de Classe A no ambiente doméstico. Este produto pode causar interferência de rádio, o que pode obrigar o usuário a tomar as medidas cabíveis.
- Cabos blindados devem ser usados com este equipamento, a fim de manter a conformidade com as Diretivas do Conselho 2004/108/EC e 2014/53/EU.

## Compatível com a UE (União Europeia)

### **Conformidade com o padrão harmônico da UE EN 61000-3-12:2005**

“Equipamento em conformidade com EN 61000-3-12:2005”

Este equipamento atende ao EN61000-3-12:2005 que define os limites para as correntes harmônicas que podem ser produzidas por um equipamento instalado na União Europeia e na Área Econômica Europeia.

A conformidade é baseada na aplicação de limites que justificam a instalação e a conexão incondicional ao fornecimento público de baixa tensão.

### **Conformidade com o padrão de cintilação da UE EN 61000-3-11:2000**

“Equipamento em conformidade com EN 61000-3-11:2000”

Este equipamento é adequado somente para uso em locais com capacidade de serviço de corrente igual ou superior a 100 Amps por fase.



# 2

## Informações de segurança

Este produto da Xerox e os suprimentos recomendados foram projetados e testados para atender a rígidas exigências de segurança. Elas incluem o exame e a aprovação pelos órgãos de segurança competentes e o cumprimento das normas ambientais estabelecidas. Leia atentamente as instruções a seguir antes de operar o produto e consulte-as sempre que necessário para garantir a operação segura do produto.

### NOTA

Os testes de segurança e o desempenho deste produto foram verificados somente com o uso de materiais Xerox.

### AVISO

Qualquer alteração não autorizada, o que poderá incluir a adição de novas funções ou conexão de dispositivos externos, poderá impactar a certificação do produto. Consulte o representante Xerox para obter mais informações.

Este produto Xerox é certificado quanto à segurança segundo os seguintes padrões:

- CAN/CSA-C22.2 No.60950-1-07 (segunda edição) +A1:2011
- UL 60950-1:2007 (segunda edição) +R12.11
- IEC 60950-1:2005 (segunda edição) +A1:2009
- EN 60950-1:2006, (segunda edição) +A11:2009; +A1:2010; +A12:2011; +A2:2013

## Segurança elétrica

- Use apenas o cabo de alimentação fornecido com este equipamento.
- Conecte o cabo de alimentação diretamente a uma tomada elétrica corretamente aterrada. Não use extensão. Caso você não saiba se uma tomada está aterrada, consulte um electricista qualificado.
- Não use um plugue adaptador de aterramento para conectar este equipamento a uma tomada que não possua um terminal de conexão aterrado.

 **AVISO**

A conexão inadequada dos condutores de aterramento pode resultar em choques elétricos graves.

- Não coloque a máquina em local onde as pessoas possam pisar ou tropeçar no cabo de alimentação.
- Não apoie objetos sobre o cabo de alimentação.
- Não anule ou desabilite bloqueios elétricos ou mecânicos.
- Não obstrua as aberturas de ventilação. Essas aberturas previnem superaquecimentos da máquina.
- Nunca introduza qualquer tipo de objeto nos entalhes e aberturas do equipamento. O contato com um ponto de tensão ou o curto-circuito em uma peça pode provocar incêndio ou choque elétrico.

## Desligamento de emergência

Se alguma das condições descritas abaixo ocorrer, desligue a máquina imediatamente e desconecte o cabo de alimentação da tomada. Chame um representante técnico da Xerox para corrigir o problema.

- A máquina emite ruídos ou odores estranhos.
- O cabo de alimentação está danificado ou esgarçado.
- Um disjuntor, fusível ou outro dispositivo de segurança do quadro de circuitos foi acionado.
- Algum líquido foi derramado na máquina.
- A máquina teve contato com água.
- Alguma peça da máquina está danificada.

## Alimentação elétrica

Este produto deve ser operado de acordo com o tipo de alimentação elétrica indicado na etiqueta da placa de dados. Se você não tiver certeza de que a alimentação elétrica atende aos requisitos, consulte um electricista qualificado para obter orientação.

 **AVISO**

Este equipamento deve estar conectado a um circuito aterrado. Este equipamento é fornecido com um plugue dotado de pino-terra. Este plugue se encaixará somente em uma tomada elétrica aterrada. Este é um recurso de segurança. Se você não conseguir inserir o plugue na tomada, entre em contato com um electricista qualificado para substituí-la.

 **CUIDADO**

Sempre conecte o equipamento a uma tomada elétrica aterrada corretamente. Se estiver com dúvidas, peça a um electricista qualificado para verificar a tomada.

## Dispositivo de desconexão

O cabo de alimentação é o dispositivo de desconexão deste equipamento. Para interromper toda a alimentação elétrica da máquina, desconecte o cabo de alimentação da tomada elétrica.

## Segurança no uso do laser

### América do Norte

Este produto atende às normas de segurança e é certificado como um produto a laser de Classe 1 pelas regulamentações implementadas para produtos laser do CDHR (Center for Devices and Radiological Health) da FDA (United States Food and Drug Administration). Este produto atende às normas de desempenho da FDA para produtos a laser, exceto para variações conforme a Notificação sobre Laser No. 50, datada de 24 de junho de 2007. Esses regulamentos se aplicam a produtos a laser comercializados nos Estados Unidos. A etiqueta na máquina indica conformidade aos regulamentos do CDHR e deve ser fixada em produtos a laser comercializados nos Estados Unidos. Este produto não emite radiação a laser prejudicial à saúde.

#### **AVISO DE LASER**

O uso de controles, ajustes ou desempenho de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados pode resultar em risco de exposição à luz do laser.

Como a radiação emitida neste produto fica totalmente confinada na unidade protetora e tampas externas, o feixe de laser não pode escapar da máquina durante nenhuma fase de operação pelo usuário.

Este produto contém etiquetas de aviso sobre laser. Essas etiquetas são para uso por representantes técnicos da Xerox e estão localizadas nos painéis traseiros ou nas proteções que precisam ser removidas com ferramentas especiais. Não retire nada de outros painéis. Não existem áreas cuja manutenção possa ser realizada por operadores sob essas tampas.

### Europa (UE)

Este produto é compatível com o padrão de segurança do IEC 60825-1: 2007 (Segunda Edição).

Este equipamento atende às normas de desempenho para produtos laser estabelecidas pelos órgãos governamentais, nacionais e internacionais, como um produto a laser de Classe 1. Ele não emite radiação perigosa, pois o feixe é totalmente protegido durante todos os modos de operação e manutenção do cliente.

#### **AVISO**

O uso de controles, ajustes ou o desempenho de procedimentos diferentes daqueles especificados nesta documentação pode resultar em exposição perigosa à luz do laser.

Este produto contém etiquetas de aviso sobre laser. Essas etiquetas são para uso por representantes técnicos da Xerox e estão localizadas nos painéis traseiros ou nas proteções que precisam ser removidas com ferramentas especiais. Não retire nada de outros painéis. Não existem áreas cuja manutenção possa ser realizada por operadores sob essas tampas.

Se você precisar de mais informações sobre segurança em relação ao produto ou aos materiais fornecidos pela Xerox, ligue para o Centro Xerox de Atendimento ao Cliente (Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba e Salvador: 4004-4050; outras localidades: DDG 0800-979-3769). Na Europa, ligue para: +44 (0) 1707 353434

## Segurança operacional

Seu equipamento Xerox e os suprimentos foram projetados e testados para atender às rígidas exigências de segurança. Entre elas estão o exame e a aprovação pelos órgãos de segurança competentes e o cumprimento das normas ambientais estabelecidas.

Observe as diretrizes de segurança a seguir para garantir a operação contínua e segura da máquina:

- Use sempre os materiais e suprimentos projetados especificamente para sua máquina. O uso de materiais incompatíveis pode prejudicar o desempenho da máquina e possivelmente criar situações perigosas.
- Siga todos os avisos e instruções indicados ou fornecidos com a máquina.
- Coloque a máquina em uma sala com espaço adequado para ventilação e atendimento técnico.
- Coloque sempre a impressora sobre uma superfície nivelada e sólida (nunca sobre carpete grosso) que seja suficientemente forte para suportar o peso da máquina.
- Não tente mover a máquina. O dispositivo de nivelamento que foi abaixado quando a máquina foi instalada pode danificar o carpete ou o assoalho.
- Não coloque a impressora próxima a uma fonte de calor.
- Não coloque a impressora sob luz solar direta.
- Não coloque a impressora próxima a saídas de fluxo de ar frio de um sistema de ar condicionado.
- Não coloque recipientes de café ou outros líquidos sobre o equipamento.
- Não obstrua ou cubra os entalhes e as aberturas da máquina.
- Não tente anular dispositivos de bloqueio elétricos ou mecânicos.

### **AVISO DE SUPERFÍCIE QUENTE**

Tenha cuidado ao trabalhar em áreas identificadas com esta etiqueta de aviso. Essas áreas podem estar muito quentes e não deverão ser tocadas.

Se você precisar de qualquer outra informação sobre segurança em relação à máquina ou aos materiais, entre em contato com o seu representante Xerox.

# Informações de manutenção

Todos os procedimentos de manutenção realizados pelo operador serão descritos na documentação do usuário fornecida com o produto.

Não realize nenhuma manutenção neste produto que não esteja descrita na documentação do cliente.

## **AVISO**

Não use produtos de limpeza em aerossol. Os produtos de limpeza em aerossol podem ser explosivos ou inflamáveis quando usados em equipamentos eletromecânicos.

Use os suprimentos e os materiais de limpeza somente conforme descrito na seção destinada ao Operador neste manual.

Não remova as tampas ou os protetores aparafusados. Sob as tampas, não há peças passíveis de manutenção ou serviço.

## **NOTA**

Sua máquina Xerox é equipada com um dispositivo de economia de energia para economizar energia quando a máquina não está em uso. A máquina pode ser deixada continuamente ligada.

## **AVISO DE SUPERFÍCIE QUENTE**

As superfícies metálicas na área do fusor são quentes. Tenha cuidado ao remover atolamentos de papel nessa área e evite tocar em qualquer superfície metálica.

## Aspiradores: Derramamento de toner, ações de limpeza

Use uma vassoura ou um pano úmido para limpar o toner derramado. Limpe vagarosamente para minimizar a geração de poeira durante a limpeza. Evite usar aspirador de pó. Se usar um aspirador de pó, ele deverá ser apropriado para poeiras combustíveis (por exemplo, motor à prova de explosão e mangueira não condutora).

# Informações sobre produtos consumíveis

- Armazene todos os produtos consumíveis de acordo com as instruções fornecidas na embalagem ou no contêiner.
- Mantenha todos os produtos consumíveis fora do alcance das crianças.
- Nunca jogue toners, cartuchos de impressão ou frascos de toner no fogo.

## Cartuchos

### **AVISO**

Ao lidar com cartuchos, como os de tinta ou fusor, evite contato com a pele ou com os olhos. O contato com os olhos pode causar irritação e inflamação. Não tente desmontar o cartucho. Isso pode aumentar o risco de contato com a pele ou com os olhos.



# Informações ambientais

## ENERGY STAR® (somente EUA)



Como parceira da ENERGY STAR, a Xerox Corporation determinou que sua máquina Xerox está de acordo com as diretrizes ENERGY STAR de eficiência de energia.

ENERGY STAR e ENERGY STAR MARK são marcas registradas nos Estados Unidos. O programa ENERGY STAR de equipamentos de imagens é um esforço conjunto dos governos dos E.U.A., União Europeia e do Japão com a indústria de equipamentos de escritório para promover computadores pessoais, monitores, impressoras, impressoras digitais, aparelhos de fax e copiadoras com características de eficiência de energia. Reduzir o consumo de energia destes equipamentos vai ajudar a combater a poluição, chuva ácida e mudanças a longo prazo no clima devido à redução de emissões que resultam da geração de eletricidade.

O equipamento Xerox ENERGY STAR é predefinido na fábrica. Sua máquina será fornecida com o temporizador para alternar para o Modo de economia de energia depois da saída da última cópia/impressão, sendo o tempo definido em 1 minuto para o modo de baixo consumo e 1 minuto para o modo de repouso. Uma descrição mais detalhada desse recurso pode ser encontrada na seção Manutenção deste guia.

Esta máquina Xerox não foi testada quanto aos mais recentes requisitos ENERGY STAR até a data desta publicação. Consulte [www.xerox.com](http://www.xerox.com) ou [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) para obter atualizações.

## Informações sobre o ozônio

Este produto produz ozônio durante sua operação normal. O ozônio é mais denso do que o ar e sua quantidade depende do volume de impressão. Instale o sistema em um recinto bem ventilado.

Se precisar de informações adicionais sobre o ozônio, entre em contato com o Centro Xerox de Atendimento ao Cliente (Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba e Salvador: 4004-4050; outras localidades: DDG 0800-979-3769). Em outros mercados, entre em contato com seu representante local da Xerox.

## Reciclagem do produto e descarte devido ao fim da vida útil do equipamento

### Remoção

As baterias só devem ser substituídas por uma empresa de serviços aprovada pelo FABRICANTE.

### EUA e Canadá

Se você for responsável pelo descarte do produto Xerox, observe que o produto contém lâmpadas com mercúrio, além de poder conter chumbo, perclorato e outros materiais cujo descarte pode ser regulamentado devido a considerações ambientais. A presença de chumbo, mercúrio e perclorato é totalmente consistente com as regulamentações globais vigentes no momento em que o produto foi comercializado.

A Xerox opera um programa mundial de devolução e de reutilização/reciclagem de equipamentos. Entre em contato com o representante de vendas da Xerox (Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba e Salvador: 4004-4050; outras localidades: DDG 0800-979-3769) para saber se este produto está incluído nesse programa. Para obter mais informações sobre os programas ambientais da Xerox, visite [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Para obter informações sobre reciclagem e descarte, entre em contato com as autoridades locais. Nos Estados Unidos, você também pode consultar o website da Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Material perclorato

Este produto pode conter um ou mais dispositivos contendo perclorato, como baterias. Pode ser necessário um manuseio especial. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## União Europeia

### Equipamento usado em ambiente doméstico/familiar



A aplicação desse símbolo em seu equipamento é a confirmação de que você não deve descartá-lo no lixo doméstico normal.

De acordo com a legislação europeia, equipamentos elétricos e eletrônicos no fim da vida útil e sujeitos a descarte devem ser separados do lixo doméstico.

Residências particulares nos países-membros da UE podem devolver gratuitamente os equipamentos elétricos e eletrônicos usados para as instalações de coleta designadas. Entre em contato com seu representante de descarte local para obter informações.

Em alguns países-membros, quando você adquire um novo equipamento, pode solicitar ao revendedor que aceite o equipamento antigo de volta, sem nenhum custo. Obtenha informações com o revendedor.

### Equipamento usado em ambiente profissional/comercial



A aplicação desse símbolo em seu equipamento é a confirmação de que você deve descartá-lo de acordo com os procedimentos nacionais vigentes.

De acordo com a legislação europeia, um equipamento elétrico e eletrônico no fim da vida útil e sujeito a descarte deve ser coordenado segundo os procedimentos vigentes.

Antes do descarte, entre em contato com o revendedor ou com o representante local da Xerox para obter informações sobre a devolução devido ao fim da vida útil.

## Declaração sobre a bateria



## Informações ambientais

Esses símbolos nos produtos e/ou os documentos que os acompanham significam que produtos elétricos e eletrônicos usados e baterias não devem ser misturados com lixo doméstico normal.

Para correto tratamento, recuperação e reciclagem de produtos velhos e baterias usadas, deposite-os nos devidos pontos de coleta, de acordo com a legislação do seu país e com as diretivas 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Ao descartar esses produtos e baterias da forma correta, você ajudará a economizar valiosos recursos e a prevenir qualquer possível efeito negativo na saúde humana e no ambiente que de outra forma poderiam surgir do descarte inadequado.

Para obter mais informações sobre a coleta e a reciclagem de produtos e de baterias velhas, entre em contato com a prefeitura, com o serviço de limpeza urbana ou com o ponto de venda em que você comprou os itens.

Podem ser aplicadas sanções pelo descarte incorreto desse lixo, de acordo com a legislação nacional.

### Para usuários comerciais na União Europeia

Se você quiser descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, entre em contato com seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.

### Informações sobre o descarte em países fora da União Europeia

Esses símbolos são válidos somente na União Europeia. Se você quiser descartar esses itens, entre em contato com as autoridades ou revendedores locais e pergunte sobre o método de descarte correto.

### Remoção

As baterias só devem ser substituídas por uma empresa de serviços aprovada pelo FABRICANTE.

## Regulamentos RoHS da Turquia

“De acordo com o Artigo 7(d), por meio deste documento certificamos que este produto está em conformidade com os Regulamentos EEE, EEE yönetmeliğine uygundur”

## Informações adicionais

Para obter mais informações sobre ambiente, saúde e segurança em relação a este produto e a suprimentos Xerox, entre em contato com o Centro Xerox de Atendimento ao Cliente (Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília, Belo Horizonte, Porto Alegre, Curitiba e Salvador: 4004-4050; outras localidades: DDG 0800- 979-3769).

EUA: 1-800-ASK-XEROX

Canadá: 1-800-ASK-XEROX

Europa: +44 1707 353 434

Outros países: entre em contato com as autoridades locais sobre resíduos e solicite orientação sobre o descarte.

Nos EUA, para dúvidas e perguntas, visite [www.xerox.com](http://www.xerox.com) e insira um termo, como PSDS, no campo Buscar.

Para obter informações sobre segurança do produto fora dos EUA, visite [www.xerox.com](http://www.xerox.com) e use o link para selecionar o país de sua escolha.



# 4

## Ilegal nos EUA e no Canadá

### Regulamentos para cópia - Estados Unidos

O estatuto do Congresso proibiu a reprodução dos seguintes itens sob determinadas circunstâncias. Punições, como multa ou prisão, podem ser impostas aos responsáveis por tais reproduções.

- Obrigações ou títulos do governo dos Estados Unidos, como:
  - Certificados de dívidas
  - Papel-moeda do banco nacional dos EUA
  - Obrigações com cupom
  - Notas do Banco Central EUA (Federal Reserve Bank)
  - Certificados Prata
  - Certificados Ouro
  - Títulos do governo dos Estados Unidos
  - Notas do Tesouro Nacional
  - Notas do Banco Central dos EUA
  - Notas fracionárias
  - Certificados de depósito
  - Papel-moeda
  - Títulos e obrigações de determinadas agências do governo, como FHA etc.
  - Títulos (títulos de poupança dos EUA podem ser fotografados somente para fins de publicidade relativa à campanha para a venda desses títulos).
  - Selos da Receita Federal. A reprodução de um documento legal em que haja um selo da Receita cancelado é permitida desde que executada para fins legais.

## Ilegal nos EUA e no Canadá

- Selos postais, cancelados ou não. Os selos postais podem ser fotografados para fins de filatelia, desde que a reprodução seja em preto e branco, menor que 75 % ou maior que 150 % das dimensões lineares do original.
  - Ordens de pagamento postal
  - Contas, cheques ou saques de dinheiro realizados ou emitidos por funcionários autorizados dos Estados Unidos.
  - Selos e outras representações de valor, seja qual for a denominação, que tenham sido ou possam ser emitidos durante a vigência de um Ato do Congresso.
- Certificados de compensação ajustada para veteranos de guerras mundiais.
  - Obrigações ou títulos de qualquer corporação, banco ou governo estrangeiro.
  - Material suscetível de registro de direitos autorais, exceto com a permissão do detentor dos direitos autorais ou se a reprodução for enquadrada nas cláusulas de direitos de reprodução de documentos ou de uso legal (“fair use”) da lei de direitos autorais. Mais informações sobre essas cláusulas podem ser obtidas no Gabinete de Copyright dos Estados Unidos, Biblioteca do Congresso, Washington, D.C., 20559. Solicite a circular R21.5.
  - Certificado de cidadania ou naturalização Certificados de naturalização de estrangeiros podem ser fotografados.
  - Passaportes. Passaportes estrangeiros podem ser fotografados.
  - Papéis de imigração.
  - Documentos de alistamento.
  - Documentos de serviço militar obrigatório que contenham qualquer uma destas informações do indivíduo alistado:
    - Ganhos ou rendimentos
    - Registro judicial
    - Condições mentais e físicas
    - Status de dependência
    - Serviço militar anterior
    - Exceção: Certificados de dispensa do serviço militar dos Estados Unidos podem ser fotografados
  - Distintivos, carteiras de identidade, passes ou insígnias portadas por militares ou membros de departamentos federais, como FBI, Receita etc. (a menos que a fotografia seja solicitada pelo diretor responsável por esse departamento ou agência).

A reprodução dos itens a seguir também é proibida em determinados estados:

- Licenças de automóveis
- Carteiras de habilitação
- Certificados de título do automóvel

A lista acima não é totalmente inclusiva e não assumimos a responsabilidade por sua precisão ou completude. Em caso de dúvidas, consulte seu advogado.

## Regulamentos para cópia - Canadá

O estatuto do Parlamento proibiu a reprodução dos seguintes itens sob determinadas circunstâncias. Punições, como multa ou prisão, podem ser impostas aos responsáveis por tais reproduções.

- Papel-moeda ou notas de banco em vigor.
- Obrigações ou títulos de um governo ou banco.
- Letra do tesouro ou papéis do fisco.
- O selo público do Canadá ou de uma província, o selo de uma autoridade/órgão público no Canadá ou de uma corte de justiça.
- Proclamações, ordens, regulamentações ou designações, ou os respectivos avisos (com o intuito de induzir erroneamente a impressão pela Gráfica Oficial do Canadá ou correspondente em uma província).
- Marcas, modelos, selos, pacotes ou designs utilizados pelo ou para o governo do Canadá ou de uma província, o governo de outro país ou um departamento, comissão, agência ou comitê designado pelo governo do Canadá ou de uma província ou pelo governo de outro país.
- Selos impressos ou adesivos utilizados com fins lucrativos pelo governo do Canadá ou de uma província ou pelo governo de outro país.
- Documentos, registros ou anotações retidos por funcionários públicos encarregados de gerar ou emitir cópias certificadas, cuja cópia finge ser uma cópia certificada.
- Material suscetível de registro de direitos autorais ou marcas registradas de qualquer tipo sem o consentimento do detentor da marca ou dos direitos autorais.

Fornecemos a lista acima para sua conveniência, ressaltando que ela não é totalmente inclusiva, e não assumimos a responsabilidade por sua precisão ou completude. Em caso de dúvidas, consulte seu advogado.

## Regulamentos para cópia - Outros países

A cópia de determinados documentos pode ser ilegal em seu país. Punições, como multa ou prisão, podem ser impostas aos responsáveis por tais reproduções.

- Dinheiro em espécie
- Notas bancárias e cheques
- Obrigações e títulos de banco ou governo
- Passaportes e carteiras de identidade
- Marcas registradas ou material suscetível de registro de direitos autorais sem o consentimento do proprietário
- Selos postais e outros instrumentos negociáveis

Esta lista não é inclusiva e não assumimos a responsabilidade por sua precisão ou completude. Em caso de dúvidas, consulte sua assessoria jurídica.

Ilegal nos EUA e no Canadá



